

Non Lekòl la
 Nimewo Lekòl la
 Nimewo elèv la (1-10)
 Non Evalyatè a
 Non Sipèvizè a

SONJE TOUT DIREKTIV POU MOUN K'AP PASE KESYONÈ A AN GRA AK AN MAJISKIL. DEPI LI PA EKRI BYEN KLÈ PA LI REPONS YO POU MOUN KI DWE REPONN NAN.

6	Lè ou kòmanse [SÈVI AK SISTÈM 24È A]	:						
7	Dat ou pase entèvyou a	Dat ou pase entèvyou a J J M M A A <table border="1"> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td> </tr> </table>						
8	Ki laj ou?	<table border="1"> <tr> <td></td><td></td><td></td> </tr> </table>						
	Pa konnen/Pa vle reponn	888					
9	Ki lang ou pale pi souvan lakay ou?	Kreyòl 1 Franse 2 Lòt (di kilès): 3						
10	Nan ki klas ou te ye ane pase? [PA MANDE TIMOUN NAN SI SE DOUBLE L'AP DOUBLE POU VERIFYE SA L DI A]	Preskolè 0 1è Ane 1 2èm Ane 2 3èm Ane 3 4èm Ane 4 Pa konnen/Pa vle reponn 888						
11	Kijan ou fè pou al lekòl chak jou?							
11.01	Ou ale a pye poukont ou	1					
11.02	Ou ale a pye ak frè/sè ou	1					
11.03	Ou ale apye ak zanmi nan klas ou	1					
11.04	Ou ale apye ak granmoun lakay ou	1					
11.05	Ou ale sou bisiklèt poukont ou	1					
11.06	Ou ale sou bisiklèt ak frè/sè ou	1					
11.07	Ou ale sou bisiklèt ak zanmi nan klas ou	1					
11.08	Ou ale sou bisiklèt ak granmoun lakay ou	1					
11.09	Yon granmoun lakay mwen mennen m nan machin/kamyon/motosiklèt	1					
11.10	Yon granmoun lakay mwen mennen m nan bis/kamyonèt	1					
11.11	Mwen pran bis/kamyonèt poukont mwen	1					
11.12	Lòt	1					
	Pa konnen/Pa vle reponn	888					

12	Eske mwen ka wè liv egzèsis kreyòl ou a? [SI LI DI WI, NOTE KONBYEN PAJ KI SÈVI DEJA. FÈ KÈK BON KÒMANTÈ SOU JAN ELÈV LA TRAVAY. PA FÈ KÒMANTÈ SOU MOVE NÒT OSWA KÒMANTÈ PWOFESÈ A FÈ]	<div> <div>Liv egzèsis la pa disponib</div> <div> <div>15</div> <div>Yon ka</div> <div>mwatye</div> <div>twà ka</div> <div>tout paj yo</div> <div>Plis ke yon liv egzèsis</div> <div>Si li sèvi ak plis ke yon liv egzèsis, di konbyen liv egzèsis li sèvi.</div> <div>Pa konnen/Pa vle reponn</div> </div> </div>	<div> <div>0</div> <div>1</div> <div>2</div> <div>3</div> <div>4</div> <div>5</div> <div>888</div> </div>
13	[KONBYEN PAJ KI GEN MAK KOREKSYON? (PA KONTE KÒMANTÈ PWOFESÈ A)]	<div> <div>Okenn</div> <div>Kèk</div> <div>pi fò</div> <div>tout paj yo</div> </div>	<div> <div>0</div> <div>1</div> <div>2</div> <div>3</div> </div>
14	[KONBYEN KÒMANTÈ PWOFESÈ A TE FE? (PA KONTE MAK KOREKSYON YO)]	<div> <div>Okenn</div> <div>Kèk</div> <div>pi fò</div> <div>tout paj yo</div> </div>	<div> <div>0</div> <div>1</div> <div>2</div> <div>3</div> </div>
15	Kisa pwofesè a konn fè lè ou byen fè yon tès oswa ou konnen yon leson?	<div> <div>Anyen</div> <div>Li felisite m</div> <div>Li banm yon prim (zetwal, kreyon)</div> <div>Li kite m pa fè yon travay oswa yon devwa</div> <div>Lòt</div> <div>Pa konnen/Pa vle reponn</div> </div>	<div> <div>0</div> <div>1</div> <div>2</div> <div>3</div> <div>4</div> <div>888</div> </div>
16	Kisa pwofesè a fè lè yon elèv pa ka reponn yon kesyon oswa bay yon move repons?	<div> <div>Pwofesè a redi/eksplike kesyon an.</div> <div>Pwofesè a ankouraje elèv la rekòmanse</div> <div>Pwofesè a mande yon lòt elèv reponn</div> <div>Pwofesè a poze kesyon an ankò</div> <div>Pwofesè a korije elèv la san li pa fache sou li</div> <div>Pwofesè a fache sou elèv la</div> <div>Pwofesè a met elèv la deyò klas la</div> <div>Pwofesè a bat elèv la</div> <div>Lòt</div> <div>Pa konnen/Pa vle reponn</div> </div>	<div> <div>1</div> <div>2</div> <div>3</div> <div>4</div> <div>5</div> <div>6</div> <div>7</div> <div>8</div> <div>9</div> <div>888</div> </div>
17	Semèn pase a, konbyen fwa ou te gen devwa pou fè lakay ou?	<div> <div>Pa t janm genyen</div> <div>yon fwa</div> <div>de fwa</div> <div>Twa fwa</div> <div>Kat fwa</div> <div>Chak jou</div> <div>Pa konnen/Pa vle reponn</div> </div>	<div> <div>0</div> <div>1</div> <div>2</div> <div>3</div> <div>4</div> <div>5</div> <div>888</div> </div>
18	Eske pwofesè a korije devwa ou fè lakay ou semèn pase a?	<div> <div>Non</div> <div>Wi</div> <div>Pa konnen/Pa vle reponn</div> </div>	<div> <div>0</div> <div>1</div> <div>888</div> </div>
19	Le w soti lekòl eske w gen tan pou fè devwa ak etidye leson. [wi, non] Si non ki lòt travay w fè?	<div> <div>Non</div> <div>Wi</div> <div>Lòt</div> <div>Pa konnen/Pa vle reponn</div> </div>	<div> <div>0</div> <div>1</div> <div>1</div> <div>888</div> </div>

20	Kilès ki konn ede w fè dewwa le w lakay w? [KOCHE TOUT SA KI MACHE]		
20.01		Pèsonn	1
20.02		Frè/ Sè	1
20.03		Manman oswa papa	1
20.04		Grann oswa granpè	1
26.05		Zanmi	1
20.06		Lòt	1
		Pa konnen/Pa vle reponn	888
21	Eske ou te manje anvan ou vin lekòl jodi a?	Non	0
		Wi	1
		Pa konnen/Pa vle reponn	888
22	Eske ou w ap (w te) manje nan lekòl la jodi a?	Non	0
		Wi	1
		Pa konnen/Pa vle reponn	888
23	Eske ou te absan semèn pase? [SI WI] Poukisa ou te absan?	Non mwen pa t absan semèn pase	0
		Wi, paske yo te voye m toune pou lajan lekòl.	1
		Wi, paske mwen te malad	2
		Wi, paske mwen te leve ta	3
		Wi, paske mwen pa t gen anyen pou m manje	4
		Wi, paske mwen te ale nan antèman	5
		Wi, paske se te jou mache/ jou pou prepare jou mache a	6
		Wi, paske fò m te okipe frè m ak sè m	7
		Wi, paske fò m te pran swen yon moun nan fanmi m ki malad	8
		Wi, paske te gen lòt travay lakay mwen	9
		Wi, paske m pa t gen mwayen transpò /mwayen transpò a te anreta	10
		Wi, paske mwen pa t gen inifòm pou m mete	11
		Wi, paske elèv yo ak pwofesè yo maltrete m lekòl la	12
		Wi, paske lekòl la twò danje	13
		Wi, paske lekòl la twò di	14
		Wi, paske lekòl pa enteresan	15
		Wi, paske te gen move tan	16
		Lòt	17
		Pa konnen/Pa vle reponn	888
24	Lè met la pa vini eske gen lòt mèt ki vin travay nan klas w a?	Non	0
		Wi	1
		Pa konnen/Pa vle reponn	888

25	Eske ou te anreta semèn pase? SIL DI WI , poukisa ou te anreta?	Non mwen pa t anreta semèn pase 0 Wi, paske mwen te malad 1 Wi, paske mwen te leve ta 2 Wi, paske fò m te okipe frè m ak sè m 3 Wi, paske fò m te pran swen yon moun nan fanmi m ki malad 4 Wi, paske te gen lòt travay lakay mwen 5 6 Wi, paske m pa t gen mwayen transpò /mwayen transpò a te anreta Wi, paske mwen pa t ka jwenn inifòm mwen oswa inifòm mwen pa t pare 7 Wi, paske elèv yo ak pwofesè yo maltrete m lekòl la 8 Wi, paske te gen move tan 9 Lòt 10 Pa konnen/Pa vle reponn 888
26	Dènye fwa ou te fè yon bèl nòt pou yon tès oubyen yon egzamen lekòl la, eske paran ou oswa responsab ou te konn sa?	Non 0 Wi 1 Pa konnen/Pa vle reponn 888
27	[SI SE WI S27] kisa yo te fè?	Yo te konnen men yo pa fè anyen 1 Yo felisite / ankouraje mwen 2 Yo te kwoke / bo mwen 3 Yo rekonpanse m 4 Lòt 5 Pa konnen/Pa vle reponn 888
28	Eske ou te pase nan klas preskolè oswa kindègadenn?	Non 0 Wi 1 Pa konnen/Pa vle reponn 888
29	Ki moun ki responsab w lakay ou. Eske moun sa a konn li?	Non 0 Wi 1 Pa konnen/Pa vle reponn 888
30	Eske ou gen yon tan pou lekti nan klas ou oswa nan bibliyotèk lekòl ou?	Non 0 Wi 1 Pa konnen/Pa vle reponn 888
31	Apa liv lekòl ou yo, eske ou gen liv pou li lakay ou?	Non 0 Wi 1 Pa konnen/Pa vle reponn 888

32	Chak kilè ou li fò pou yon moun lakay ou?	Jamè	0
		Pafwa	1
		Yon fwa pa semèn	2
		2-3 fwa pa semèn	3
		Chak jou	4
		Pa konnen/Pa vle reponn	888
33	Eske yon moun lakay ou konn li istwa pou ou? Si se sa, chak kilè sa rive?	Jamè	0
		Pafwa	1
		Yon fwa pa semèn	2
		2-3 fwa pa semèn	3
		Chak jou	4
		Pa konnen/Pa vle reponn	888
34	Eske fanmi ou gen ? [LI OPSYON KI ANBA YO]		
34.01	Radyo	Non	0
		Wi	1
34.02	Televizyon	Non	0
		Wi	1
34.03	Bisiklèt	Non	0
		Wi	1
34.04	Machin	Non	0
		Wi	1
34.05	Mont	Non	0
		Wi	1
34.06	Moto	Non	0
		Wi	1
34.07	kabwèt	Non	0
		Wi	1
34.08	Machine/Bis	Non	0
		Wi	1
34.09	Bato	Non	0
		Wi	1
34.10	Kouran	Non	0
		Wi	1
34.11	Odinatè	Non	0
		Wi	1
34.12	Kizin anndan kay	Non	0
		Wi	1
	Ak kisa yo sevi pou fe bezwen w le lakay w? Eske yo sevi ak . [LI OPSYON KI ANBA YO]		
34.13	Iatrin	Non	0
		Wi	1
34.14	twalèt ki flòch	Non	0
		Wi	1
34.15	twalèt nan boukit	Non	0
		Wi	1
34.16	twalèt nan lanati	Non	0
		Wi	1
	Ak kisa yo sevi lakay w pou kwit manje? Eske yo sevi ak . [LI OPSYON KI ANBA YO]		
34.17	Dife bwa pou fè manje	Non	0
		Wi	1
34.18	Recho chabon oswa recho bwa	Non	0
		Wi	1
34.19	Fou elektrik oswa fou gaz	Non	0
		Wi	1

Kibò ou pran dlo pou bwè lakay ou? Nan [LI OPSYON KI ANBA YO]			
34.20	Rivye/sous dlo	Non Wi	0 1
34.21	Rezèvw	Non Wi	0 1
34.22	Tiyò anndan kay ou	Non Wi	0 1
34.23	Kamyon dlo	Non Wi	0 1
34.24	Pwi	Non Wi	0 1
34.25	Dlo lapli	Non Wi	0 1
34.26	moun k ap vann ti sache dlo	Non Wi	0 1
34.27	boutey	Non Wi	0 1
34.28	konpayi ki vann dlo	Non Wi	0 1
34.29	Lòt	Non Wi	0 1
Ak kisa yo sevi lakay w pou kwit manje? Eske yo sevi ak [LI OPSYON KI ANBA YO]			
34.30	Materyo natirèl (fey, pay)	Non Wi	0 1
34.31	Materyo endistriyèl (siman, fè, adwaz/seramik)	Non Wi	0 1
34.32	pa gen tèt kay	Non Wi	0 1
34.33	Lòt	Non Wi	0 1
35	Lè ou fini [SÈVI AK SISTÈM 24È A]	_____ :	

MÈSI ANPIL